



PROTOKOLAS

2021 m. lapkričio 29 d. 16.45–18.45 val.

ir 2021 m. lapkričio 30 d. 9.00–12.00 val. ir 13.45–15.45 val. posėdis

Józsefo Antallio pastato 6Q1 salė, daugiakalbis nuotolinis dalyvavimas

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2021 m. lapkričio 29 d., pirmadienį, 16.46 val., pirmininkaujant komiteto pirmininkui Pierre'ui Karleskindui.

2021 m. lapkričio 29 d. 16.45–18.45 val.

Dalyvauja Komisijos atstovai

1. Darbotvarkės tvirtinimas

Sprendimas: darbotvarkės projektas patvirtintas.

2. Pirmininko pranešimai

Pirmininkas priminė, kad, remiantis Parlamento pirmininko 2021 m. lapkričio 19 d. sprendimu, komitetų posėdžiai vėl vyks mišriu būdu, užtikrinant nuotolinio dalyvavimo ir balsavimo galimybę.

3. Posėdžių protokolų tvirtinimas

- 2020 m. spalio 27–28 d.

PV – PE699.266v01-00

Sprendimas: protokolai patvirtinti.

4. Prisijungimas prie Šiaurės Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos (NPFC) konvencijos - COM(2021)372 - 2021/0184(NLE)

• Komisijos pranešimas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Bert-Jan Ruissen, Anders Jessen (MARE GD)

5. Kormoranų daroma žala ES žuvininkystei ir akvakultūrai. Veiksmų, kurių buvo imtasi, vertinimas ir ateities galimybės

• Keitimasis nuomonėmis su Komisijos atstovais

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Peter van Dalen, Predrag Fred Matić, Emma Wiesner, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, François-Xavier Bellamy, Ladislav Ilčić, Annie Schreijer-Pierik, Clara Aguilera, Izaskun Bilbao Barandica, Niclas Herbst, Humberto Delgado (Aplinkos GD direktorius)

6. Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės konvencijos rajone taikytinų išteklių valdymo ir išsaugojimo priemonių nustatymas ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 520/2007 dalinis keitimas

PECH/9/05881

***I 2021/0103(COD) COM(2021)0198 – C9-0153/2021

Pranešėja:

Isabel Carvalhais (S&D)

PR – PE694.999v01-00

Atsakingas komitetas:

PECH

- Pranešimo projekto svarstymas
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2021 m. gruodžio 6 d. 12.00 val.**
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Emma Wiesner, Ladislav Ilčić, Anders Jessen (MARE GD).

Posėdis sustabdytas 18.27 val.

2021 m. lapkričio 30 d. 9.00–9.30 val. (uždaras posėdis)

Posėdis atnaujintas 9.07 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkui P. Karleskindui.

7. Koordinatorių posėdis

2021 m. lapkričio 30 d. 9.30–12.00 val.

Pirmininkas patikrino, ar esama reikiamo kvorumo, kad komitetas galėtų pradėti balsavimą. Kadangi patvirtinta, kad dalyvauja 11 narių, pirmininkas pradėjo balsavimą.

*****Nuotolinio balsavimo procedūra*****

Nuotolinio balsavimo procedūros pradžia.

Balsavimas vyko nuo 9.30 val. iki 10.30 val.

Visi balsavime dalyvavę nariai balsavo naudodamiesi taikomąja programa „EPVote“.

**8. Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC) kompetencijos rajone taikytinų valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonių nustatymas ir Tarybos reglamentų (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 dalinis keitimas
PECH/9/05595**

*****I 2021/0058(COD) COM(2021)0113 – C9-0095/2021**

Pranešėjas:

Gabriel Mato (PPE)

Atsakingas komitetas:

PECH

Sprendimas: įgaliojimas pranešėjui pradėti tarpinstitucines derybas patvirtintas: 22 nariai balsavo už, 5 – prieš ir 1 susilaikė (reikalinga balsų dauguma: 15 pritariančių balsų, Darbo tvarkos taisyklių 72 straipsnis)

* * *

9. Siekiant tvarios mėlynosios ekonomikos ES: žuvininkystės ir akvakultūros sektorių vaidmuo

PECH/9/07281

2021/2188(INI)

Pranešėja:

Isabel Carvalhais (S&D)

PR – PE697.834v01-00

Atsakingas komitetas:

PECH

Nuomonę teikiantys komitetai:

DEVE Caroline Roose (Verts/ALE)

PA – PE700.480v01-00

TRAN Roman Haider (ID)

PA – PE697.842v01-00

AM – PE699.192v01-00

- Pranešimo projekto svarstymas
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2021 m. gruodžio 13 d. 17.00 val.**

- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Isabel Carvalhais, Cláudia Monteiro de Aguiar, Grace O'Sullivan, Annalisa Tardino, Ladislav Ilčíč, João Pimenta Lopes, Gabriel Mato, Caroline Roose, Christos Economou (MARE GD laikinai pareigas einantis direktorius)

10. Smulkiosios žvejybos padėtis ES ir ateities perspektyvos

PECH/9/06038

2021/2056(INI)

Pranešėjas:

João Pimenta Lopes (The Left)

PR – PE699.311v02-00

Atsakingas komitetas:

PECH

Nuomonę teikiantys komitetai:

EMPL Lucia Āuriš Nicholsonová (Renew)

AL – PE693.810v01-00

- Pranešimo projekto svarstymas
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2021 m. gruodžio 17 d. 12.00 val.**
- Pakeitimų pateikimo termino nustatymas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, João Pimenta Lopes, Cláudia Monteiro de Aguiar, Pietro Bartolo, Grace O'Sullivan, Rosanna Conte, Ladislav Ilčíč, Gabriel Mato, Izaskun Bilbao Barandica, Annie Schreijer-Pierik, Caroline Roose, Lena Andersson Pench (MARE GD direktorė)

11. Deleguotieji aktai

PECH/9/00519

- Komisijos pranešimas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Rosanna Conte, Valérie Tankink (MARE GD), Lorella De La Cruz (MARE GD)

Posėdis sustabdytas 11.43 val.

2021 m. lapkričio 30 d. 13.45–15.45 val.

Posėdis atnaujintas 13.48 val. pirmininkaujant komiteto pirmininkui Pierre'ui Karleskindui.

Pirmininkas paskelbė balsavimo rezultatus ir informavo, kad dėl techninių priežasčių po pietų

nebus verčiama žodžiu į kroatų kalbą.

12. Duomenų rinkimas ir mėgėjų žvejyba

PECH/9/07648

- Viešasis klausymas

Kalbėjo: Pierre Karleskind, Niclas Herbst, Annie Schreijer-Pierik, Rosanna Conte, Isabel Carvalhais, Annette Hurrelmann (MARE GD), Filipe Henriques (Madeira, Portugalija), Oliver Portrat (*European Fishing Tackle Trade Association*), dr. Harry Strehlow (*Thünen Institute of Baltic Sea Fisheries*, Rostokas), dr. Ana Gordo (Centre for Advanced Studies, Blanesas, Ispanija), prof. Robert Arlinghaus (*Leibniz Institute of Freshwater Ecology and Inland Fisheries*, Berlynas)

13. Kiti klausimai

Nebuvo

14. Kiti posėdžiai

- 2021 m. gruodžio 9 d. 13.45–16.15 val.

Posėdis baigtas 15.29 val.

Results of roll-call votes

Contents

1. Laying down management, conservation and control measures applicable in the Indian Ocean Tuna Commission (IOTC) Area of Competence, amending Council Regulations (EC) No 1936/2001, (EC) No 1984/2003 and (EC) No 520/2007 – Rapporteur: Gabriel Mato (PPE).....	7
1.1. Final vote	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Laying down management, conservation and control measures applicable in the Indian Ocean Tuna Commission (IOTC) Area of Competence, amending Council Regulations (EC) No 1936/2001, (EC) No 1984/2003 and (EC) No 520/2007 – Rapporteur: Gabriel Mato (PPE)

1.1. Final vote

22	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Giuseppe Ferrandino, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
ID	Rosanna Conte, France Jamet, Annalisa Tardino
ECR	Ladislav Ilčić, Raffaele Stancanelli

5	-
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose
The Left	Anja Hazekamp

1	0
The Left	João Pimenta Lopes

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pierre Karleskind (1-2), Peter van Dalen (1-2), Søren Gade (2), Maria da Graça Carvalho (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François-Xavier Bellamy (1), Niclas Herbst (1-2), Annie Schreijer-Pierik (1-2), Clara Aguilera (1-2), Pietro Bartolo (2), Isabel Carvalhais (1-2), Predrag Fred Matić (1), Manuel Pizarro (2), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Emma Wiesner (1-2), Grace O'Sullivan (2), Caroline Roose (1-2), Rosanna Conte (2), Ladislav Ilčić (1-2), Bert-Jan Ruissen (1), João Pimenta Lopes (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gabriel Mato (1-2), Cláudia Monteiro de Aguiar (2), Catherine Chabaud (2), Annalisa Tardino (2), Raffaele Stancanelli (2)

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schödze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 29.11.2021
(2) 30.11.2021

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πεc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Anders Jessen (DG MARE), Humberto Delgado (Director, DG Environment), Christos Economou (directeur f.f. DG MARE), Lena Andersson Pench (Director, DG MARE), Valérie Tankink (DG MARE), Lorella De La Cruz (DG MARE), Annette Hurrelmann (DG MARE).
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Filipe Henriques (Madeira, Portugal), Oliver Portrat (CEO, European Fishing Tackle Trade Association), Dr Harry Strehlow (Leader Marine Recreational Fishery Research Group, Thünen Institute of Baltic Sea Fisheries, Rostock), Dr Ana Gordo (Principal Research, Centre for Advanced Studies, Blanes, Spain), Prof. Robert Arlinghaus (Leader of the Research Group Integrative Recreational Fisheries Management, Leibniz Institute of Freshwater Ecology and Inland Fisheries, Berlin).

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Sabina Magnano (Director), Marcus Breuer (Policy Department B for Structural and Cohesion Policies)</p>

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Claudio Quaranta, Jean Weissenberger, Goncalo Macedo
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Kirsti Paakkola

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman